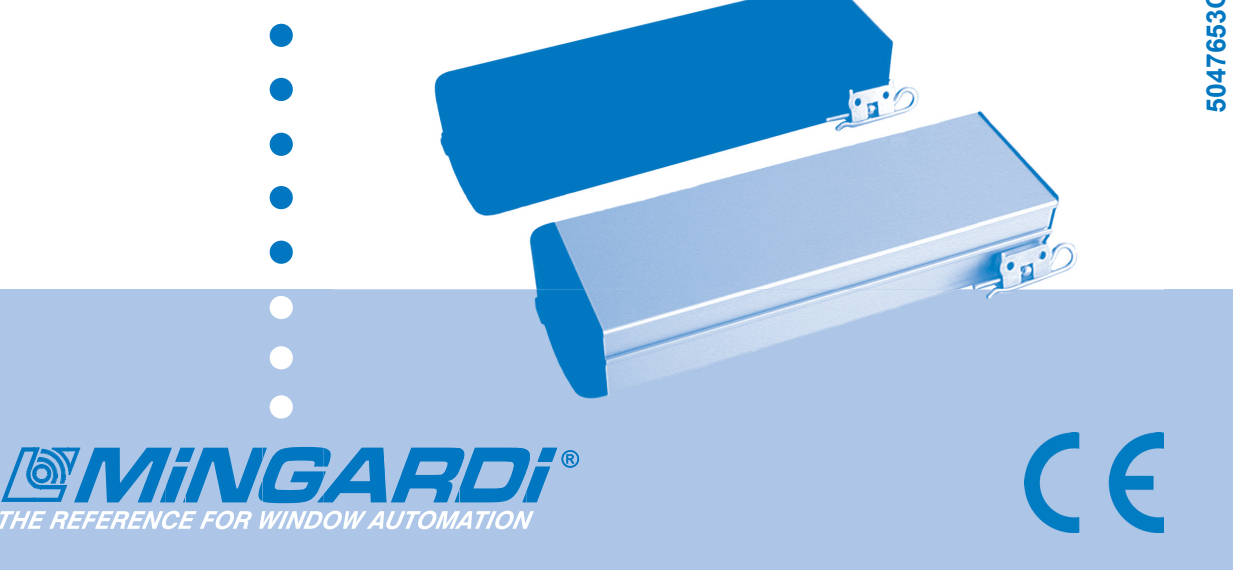


Linea micro 02



Window Automation Industry Srl a socio unico
Via C. Bassi, 7/A - 40015 Gattatico (BO) - Italy - Tel. +39 0521 687271 - Fax +39 0521 667270
info@way-ei.com - www.mingardormotor.com

ISTRUZIONI ORIGINALI TRANSLATION FROM ORIGINAL INSTRUCTIONS
TRADUCTION A PARTIR DES INSTRUCTIONS ORIGINALES ÜBERSETZUNG DER ORIGINALANLEITUNGEN
TRADUCCIÓN DE LAS INSTRUCCIONES ORIGINALES
TRADUÇÃO DAS INSTRUÇÕES ORIGINAIS AZ EREDETI UTÁSAÍTÁSOK FORDÍTÁSA
VERTALING VAN DE ORIGINELE INSTRUCTIES PŘEVOD ORIGINALNÍH NAVODIL
PŘEKLAD PUVODNÍHO NÁVODU ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ ΑΥΤΟ ΑΥΘΕΝΤΙΚΗΣ ΟΔΗΓΗΣ

ترجمة من التعليمات الأصلية

AVVERTENZE WARNINGS RECOMMENDATIONS HINWEISE
ADVERTENZES ADVERTÊNCIAS FIGYELMEZTETÉSEK
WAARSCHUWINGEN OPOZORILA VAROVÁNÍ ΠΡΟΕΙΔΟΤΗΣΕΙΣ
تحذيرات

Prima dell'installazione leggere attentamente queste istruzioni ed anche il foglio di Avvertenze Generali. Nel caso di mancato rispetto di queste istruzioni, la responsabilità è la garanzia del produttore decadrà. Il produttore non è responsabile per qualsiasi mutamento alle norme ed agli standard introdotti dopo la pubblicazione di questo manuale.
Please read these instructions and the General instructions carefully before installing. Failure to comply with these instructions shall void the manufacturer's responsibility and warranty. The manufacturer is not responsible for any change to rules and standards introduced after the publication of this manual.
Avant l'installation lire attentivement ces instructions ainsi que la feuille des Avertissements Généraux. En cas de non-respect de ces instructions, la responsabilité est la garantie du producteur déchu. Le producteur n'est pas tenu pour responsable en ce qui concerne les modifications aux normes standards introduites après la publication de ce manuel.
Vor der Installation sollten diese Anleitungen sowie das Beiblatt der Allgemeinen Hinweise aufmerksam gelesen werden. Die Nichtbeachtung der vorliegenden Hinweise führt zum Erlöschen der Haftungspflicht und der Garantie des Herstellers. Der Hersteller kann bei Änderungen der Normen und Standards keine Haftung übernehmen, nicht halfter kann nicht verantwortlich sein.
Antes de la instalación lean detenidamente las presentes instrucciones y la hoja de Advertencias Generales. El incumplimiento de las presentes instrucciones anula la responsabilidad y la garantía del fabricante. El fabricante no es responsable de toda modificación de las normas y de los estándares que pudiera efectuarse con posterioridad a la publicación de este manual.
Antes de instalar o utilizar o equipamento, leia atentamente as instruções e a folha de Advertências Gerais. Caso estas instruções não sejam seguidas, a responsabilidade é a garantia do produto/acessorio. O produtor não é responsável por quaisquer mudanças às normas e aos padrões introduzidos após a publicação deste manual.
A felszerelés előtt olvassa el figyelmesen a jelen utasításokat és az általános figyelemfelhívásokat. A jelen utasítások be nem tartása esetén a felelősséget kizárjuk, és a gyártó nem vállal felelősséget az előírtaknak és a szabványoknak és a szabványokkal nem egyező módosítások miatt.
Læs disse anvisningerne og det blad med de Algemeine Waarschuwingen aandachtig door alvorens de installatie uit te voeren. Indien deze instructies niet strikt worden gevolgd, wordt de aansprakelijkheid van de fabrikant niet aanspreikbaar voor wijzigingen van de voorschriften en normen die na de uitgave van deze handleiding zijn ingevoerd.
Pred namestovitím k jednote prečítajte návod a vložku upozornení. V prípade nedodržania týchto pravidiel, zodpovednosť za porušenie predpisov zvoľníme. Produzavateľ neodpovedá za spremeno predpisov in standardov, ko sú topliti v zavedení po objavi take prírodnika.
Pred instalatijom pozorno prečítajte návod a vložku upozornení. V prípade nedodržanja tehovih pravil, odgovornost za krščenje predpisov in standardov prevzame proizvajalec. Proizvajalec ne odgovarja za spremeno predpisov in standardov, ko so toploti v zavedenju po objavi take prirodnika.
Před instalací a použitím pečlivě přečtěte návod a list s upozorněními. V případě nedodržání těchto pravidel, zodpovědnost za porušení předpisů a norem přebírá výrobce. Výrobce neodpovídá za jakoukoliv změnu v normách a standardech zavedenou po zveřejnění těchto návodů.
При готуванні до експлуатації наслідуйте всі вказівки цього нариса і листівки загальні. Невиконання цих вказівок призведе до скасування гарантії та зняття з гарантії відповідності виробника. Виробник не відповідає за змінювання норм і стандартів, що вводяться після публікації цього наряду.
A készülék használata előtt figyelmesen olvassa el az utasításokat és az általános figyelemfelhívásokat. A jelen utasítások be nem tartása esetén a felelősséget kizárjuk, és a gyártó nem vállal felelősséget az előírtaknak és a szabványoknak és a szabványokkal nem egyező módosítások miatt.
Læs disse anvisningerne og det blad med de Algemeine Waarschuwingen aandachtig door alvorens de installatie uit te voeren. Indien deze instructies niet strikt worden gevolgd, wordt de aansprakelijkheid van de fabrikant niet aanspreikbaar voor wijzigingen van de voorschriften en normen die na de uitgave van deze handleiding zijn ingevoerd.
Pred namestovitím k jednote prečítajte návod a vložku upozornení. V prípade nedodržania týchto pravidiel, zodpovednosť za porušenie predpisov zvoľníme. Produzavateľ neodpovedá za spremeno predpisov in standardov, ko sú topliti v zavedení po objavi take prírodnika.
Pred instalatijom pozorno prečítajte návod a vložku upozornení. V prípade nedodržanja tehovih pravil, odgovornost za krščenje predpisov in standardov prevzame proizvajalec. Proizvajalec ne odgovarja za spremeno predpisov in standardov, ko so toploti v zavedenju po objavi take prirodnika.
Před instalací a použitím pečlivě přečtěte návod a list s upozorněními. V případě nedodržání těchto pravidel, zodpovědnost za porušení předpisů a norem přebírá výrobce. Výrobce neodpovídá za jakoukoliv změnu v normách a standardech zavedenou po zveřejnění těchto návodů.
При готуванні до експлуатації наслідуйте всі вказівки цього нариса і листівки загальні. Невиконання цих вказівок призведе до скасування гарантії та зняття з гарантії відповідності виробника. Виробник не відповідає за змінювання норм і стандартів, що вводяться після публікації цього наряду.
A készülék használata előtt figyelmesen olvassa el az utasításokat és az általános figyelemfelhívásokat. A jelen utasítások be nem tartása esetén a felelősséget kizárjuk, és a gyártó nem vállal felelősséget az előírtaknak és a szabványoknak és a szabványokkal nem egyező módosítások miatt.

Lees deze aanwijzingen en het blad met de Algemeine Waarschuwingen aandachtig door alvorens de installatie uit te voeren. Indien deze instructies niet strikt worden gevolgd, wordt de aansprakelijkheid van de fabrikant niet aanspreikbaar voor wijzigingen van de voorschriften en normen die na de uitgave van deze handleiding zijn ingevoerd.
Pred namestovitím k jednote prečítajte návod a vložku upozornení. V prípade nedodržania týchto pravidiel, zodpovednosť za porušenie predpisov zvoľníme. Produzavateľ neodpovedá za spremeno predpisov in standardov, ko sú topliti v zavedení po objavi take prírodnika.
Pred instalatijom pozorno prečítajte návod a vložku upozornení. V prípade nedodržanja tehovih pravil, odgovornost za krščenje predpisov in standardov prevzame proizvajalec. Proizvajalec ne odgovarja za spremeno predpisov in standardov, ko so toploti v zavedenju po objavi take prirodnika.
Před instalací a použitím pečlivě přečtěte návod a list s upozorněními. V případě nedodržání těchto pravidel, zodpovědnost za porušení předpisů a norem přebírá výrobce. Výrobce neodpovídá za jakoukoliv změnu v normách a standardech zavedenou po zveřejnění těchto návodů.
При готуванні до експлуатації наслідуйте всі вказівки цього нариса і листівки загальні. Невиконання цих вказівок призведе до скасування гарантії та зняття з гарантії відповідності виробника. Виробник не відповідає за змінювання норм і стандартів, що вводяться після публікації цього наряду.
A készülék használata előtt figyelmesen olvassa el az utasításokat és az általános figyelemfelhívásokat. A jelen utasítások be nem tartása esetén a felelősséget kizárjuk, és a gyártó nem vállal felelősséget az előírtaknak és a szabványoknak és a szabványokkal nem egyező módosítások miatt.

بعد از نصب کردن دستگاه را به دقت با تمام نکات و هشدارهای موجود در این کتابچه و برگه هشدارهای عمومی را بخوانید. اگر این دستورالعملها را به دقت نخوانید، مسئولیت هرگونه خسارت یا نقصی که در نتیجه استفاده از این دستگاه رخ دهد، به شما منتقل می شود. سازنده هیچگونه تعهدی در مورد تغییرات یا استانداردهای جدیدی که پس از انتشار این کتابچه و برگه هشدارهای عمومی در دسترس قرار می گیرد، نمی پذیرد.

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO PRODUKT DESCRIPTION PRÉSENTATION DU PRODUIT
PRODUKT-BESCHREIBUNG PRESENTACIÓN DEL PRODUCTO
APRESENTAÇÃO DO PRODUTO A TERMÉK BEMUTATÁSA
PRODUCT-BESCHRIJVING OPIS IZDELKA POPIS VÝROBKU
ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

وصف المنتج وصف المنتج

Attatore elettrico lineare con movimento a catena progettato per la movimentazione di: finestre a sporgere, finestre a vasistas. Per le applicazioni che prevedono utilizzo del prodotto in condizioni differenti da quelle indicate sull'attore servizio tecnico-commerciale. L'attore è destinato al uso interno, è necessario assicurare che non possa essere soggetto a getti d'acqua. L'attore è esente da manutenzione ordinaria. Le operazioni di manutenzione straordinaria o di riparazione dell'attuatore devono essere eseguite solo da personale qualificato (costruttore o centro di assistenza autorizzato).
Lineair elektrische actuator met kettingbeweging geschikt voor het verplaatsen van: tuurvensters en raamvensters. Voor toepassingen die het gebruik van het product vereisen onder andere omstandigheden dan die in de handleiding zijn vermeld, wordt de gebruiker verzocht contact te nemen met de technische dienst. Het actuator is bestemd voor gebruik binnen, het is noodzakelijk te verzekeren dat het niet kan worden blootgesteld aan waterstraal. Het actuator is vrij van onderhoud. Het onderhoud van de actuator moet worden uitgevoerd door gekwalificeerd personeel (van de fabrikant dan een erkend servicecentrum).
Lineár elektrický aktátor s reťazovým pohybom vhodný na presunutie: výkypných okien, kopulí a výkypných okien. Na aplikácie, ktoré vyžadujú použitie výrobku v podmienkach odlišných od uvedených podmienok, je potrebné na naše technické-obchodné služby. Aktátor je určený na vnútorné použitie, je potrebné zabezpečiť, aby sa nemohol dostať do kontaktu s vodou. Aktátor je oslobodený od bežnej údržby. Údržba aktátora musí byť poskytnutá kvalifikovaným personálom (výrobcom alebo autorizovaným servisným strediskom).
Lineáris elektromosos mozgatóvaló láncos mozgatószerszám az ablakok kinyúlására, búvákolásokra. Azoknál az alkalmazásoknál, amelyeknél a terméknek az előírt feltételekkel ellentéves használati szokásaihoz, forduljon műszaki és értékesítésszolgálatunkhoz. A mikódott szerkezet kizárólag belső használatra alkalmas, győződjön meg arról, hogy ne érhesse víz a mikódott szerkezet nem igényel rendszeres karbantartást. A mikódott szerkezet karbantartási vagy javítási kizárólag képzett szakember végéze (a gyártó vagy a márkaszerviz megbízottja).
Zajistit: LpA 70 dB(A).
Elektrische lineaire actuator met kettingaandrijving ontworpen voor de beweging van: klappen, klappen. Raadpleeg onze technische en commerciële dienst voor toepassingen waarin het product onder andere omstandigheden wordt gebruikt dan hier is beschreven. De actuator is alleen bestemd voor intern gebruik, het is noodzakelijk te verzekeren dat de actuator niet wordt blootgesteld aan waterstraal. De actuator is vrij van onderhoud. Het onderhoud van de actuator moet worden uitgevoerd door gekwalificeerd personeel worden uitgevoerd (de fabrikant dan een erkend servicecentrum).
Geldueisene: LpA 70 dB(A).
Lineár elektrický aktátor s reťazovým pohybom vhodný na presunutie: výkypných okien, kopulí a výkypných okien. Na aplikácie, ktoré vyžadujú použitie výrobku v podmienkach odlišných od uvedených podmienok, je potrebné na naše technické-obchodné služby. Aktátor je určený na vnútorné použitie, je potrebné zabezpečiť, aby sa nemohol dostať do kontaktu s vodou. Aktátor je oslobodený od bežnej údržby. Údržba aktátora musí byť poskytnutá kvalifikovaným personálom (výrobcom alebo autorizovaným servisným strediskom).
Lineáris elektromosos mozgatóvaló láncos mozgatószerszám az ablakok kinyúlására, búvákolásokra. Azoknál az alkalmazásoknál, amelyeknél a terméknek az előírt feltételekkel ellentéves használati szokásaihoz, forduljon műszaki és értékesítésszolgálatunkhoz. A mikódott szerkezet kizárólag belső használatra alkalmas, győződjön meg arról, hogy ne érhesse víz a mikódott szerkezet nem igényel rendszeres karbantartást. A mikódott szerkezet karbantartási vagy javítási kizárólag képzett szakember végéze (a gyártó vagy a márkaszerviz megbízottja).
Zajistit: LpA 70 dB(A).
Elektrische lineaire actuator met kettingaandrijving ontworpen voor de beweging van: klappen, klappen. Raadpleeg onze technische en commerciële dienst voor toepassingen waarin het product onder andere omstandigheden wordt gebruikt dan hier is beschreven. De actuator is alleen bestemd voor intern gebruik, het is noodzakelijk te verzekeren dat de actuator niet wordt blootgesteld aan waterstraal. De actuator is vrij van onderhoud. Het onderhoud van de actuator moet worden uitgevoerd door gekwalificeerd personeel worden uitgevoerd (de fabrikant dan een erkend servicecentrum).
Geldueisene: LpA 70 dB(A).
Lineár elektrický aktátor s reťazovým pohybom vhodný na presunutie: výkypných okien, kopulí a výkypných okien. Na aplikácie, ktoré vyžadujú použitie výrobku v podmienkach odlišných od uvedených podmienok, je potrebné na naše technické-obchodné služby. Aktátor je určený na vnútorné použitie, je potrebné zabezpečiť, aby sa nemohol dostať do kontaktu s vodou. Aktátor je oslobodený od bežnej údržby. Údržba aktátora musí byť poskytnutá kvalifikovaným personálom (výrobcom alebo autorizovaným servisným strediskom).
Lineáris elektromosos mozgatóvaló láncos mozgatószerszám az ablakok kinyúlására, búvákolásokra. Azoknál az alkalmazásoknál, amelyeknél a terméknek az előírt feltételekkel ellentéves használati szokásaihoz, forduljon műszaki és értékesítésszolgálatunkhoz. A mikódott szerkezet kizárólag belső használatra alkalmas, győződjön meg arról, hogy ne érhesse víz a mikódott szerkezet nem igényel rendszeres karbantartást. A mikódott szerkezet karbantartási vagy javítási kizárólag képzett szakember végéze (a gyártó vagy a márkaszerviz megbízottja).
Zajistit: LpA 70 dB(A).
Elektrische lineaire actuator met kettingaandrijving ontworpen voor de beweging van: klappen, klappen. Raadpleeg onze technische en commerciële dienst voor toepassingen waarin het product onder andere omstandigheden wordt gebruikt dan hier is beschreven. De actuator is alleen bestemd voor intern gebruik, het is noodzakelijk te verzekeren dat de actuator niet wordt blootgesteld aan waterstraal. De actuator is vrij van onderhoud. Het onderhoud van de actuator moet worden uitgevoerd door gekwalificeerd personeel worden uitgevoerd (de fabrikant dan een erkend servicecentrum).
Geldueisene: LpA 70 dB(A).
Lineár elektrický aktátor s reťazovým pohybom vhodný na presunutie: výkypných okien, kopulí a výkypných okien. Na aplikácie, ktoré vyžadujú použitie výrobku v podmienkach odlišných od uvedených podmienok, je potrebné na naše technické-obchodné služby. Aktátor je určený na vnútorné použitie, je potrebné zabezpečiť, aby sa nemohol dostať do kontaktu s vodou. Aktátor je oslobodený od bežnej údržby. Údržba aktátora musí byť poskytnutá kvalifikovaným personálom (výrobcom alebo autorizovaným servisným strediskom).
Lineáris elektromosos mozgatóvaló láncos mozgatószerszám az ablakok kinyúlására, búvákolásokra. Azoknál az alkalmazásoknál, amelyeknél a terméknek az előírt feltételekkel ellentéves használati szokásaihoz, forduljon műszaki és értékesítésszolgálatunkhoz. A mikódott szerkezet kizárólag belső használatra alkalmas, győződjön meg arról, hogy ne érhesse víz a mikódott szerkezet nem igényel rendszeres karbantartást. A mikódott szerkezet karbantartási vagy javítási kizárólag képzett szakember végéze (a gyártó vagy a márkaszerviz megbízottja).
Zajistit: LpA 70 dB(A).
Elektrische lineaire actuator met kettingaandrijving ontworpen voor de beweging van: klappen, klappen. Raadpleeg onze technische en commerciële dienst voor toepassingen waarin het product onder andere omstandigheden wordt gebruikt dan hier is beschreven. De actuator is alleen bestemd voor intern gebruik, het is noodzakelijk te verzekeren dat de actuator niet wordt blootgesteld aan waterstraal. De actuator is vrij van onderhoud. Het onderhoud van de actuator moet worden uitgevoerd door gekwalificeerd personeel worden uitgevoerd (de fabrikant dan een erkend servicecentrum).
Geldueisene: LpA 70 dB(A).
Lineár elektrický aktátor s reťazovým pohybom vhodný na presunutie: výkypných okien, kopulí a výkypných okien. Na aplikácie, ktoré vyžadujú použitie výrobku v podmienkach odlišných od uvedených podmienok, je potrebné na naše technické-obchodné služby. Aktátor je určený na vnútorné použitie, je potrebné zabezpečiť, aby sa nemohol dostať do kontaktu s vodou. Aktátor je oslobodený od bežnej údržby. Údržba aktátora musí byť poskytnutá kvalifikovaným personálom (výrobcom alebo autorizovaným servisným strediskom).
Lineáris elektromosos mozgatóvaló láncos mozgatószerszám az ablakok kinyúlására, búvákolásokra. Azoknál az alkalmazásoknál, amelyeknél a terméknek az előírt feltételekkel ellentéves használati szokásaihoz, forduljon műszaki és értékesítésszolgálatunkhoz. A mikódott szerkezet kizárólag belső használatra alkalmas, győződjön meg arról, hogy ne érhesse víz a mikódott szerkezet nem igényel rendszeres karbantartást. A mikódott szerkezet karbantartási vagy javítási kizárólag képzett szakember végéze (a gyártó vagy a márkaszerviz megbízottja).
Zajistit: LpA 70 dB(A).
Elektrische lineaire actuator met kettingaandrijving ontworpen voor de beweging van: klappen, klappen. Raadpleeg onze technische en commerciële dienst voor toepassingen waarin het product onder andere omstandigheden wordt gebruikt dan hier is beschreven. De actuator is alleen bestemd voor intern gebruik, het is noodzakelijk te verzekeren dat de actuator niet wordt blootgesteld aan waterstraal. De actuator is vrij van onderhoud. Het onderhoud van de actuator moet worden uitgevoerd door gekwalificeerd personeel worden uitgevoerd (de fabrikant dan een erkend servicecentrum).
Geldueisene: LpA 70 dB(A).
Lineár elektrický aktátor s reťazovým pohybom vhodný na presunutie: výkypných okien, kopulí a výkypných okien. Na aplikácie, ktoré vyžadujú použitie výrobku v podmienkach odlišných od uvedených podmienok, je potrebné na naše technické-obchodné služby. Aktátor je určený na vnútorné použitie, je potrebné zabezpečiť, aby sa nemohol dostať do kontaktu s vodou. Aktátor je oslobodený od bežnej údržby. Údržba aktátora musí byť poskytnutá kvalifikovaným personálom (výrobcom alebo autorizovaným servisným strediskom).
Lineáris elektromosos mozgatóvaló láncos mozgatószerszám az ablakok kinyúlására, búvákolásokra. Azoknál az alkalmazásoknál, amelyeknél a terméknek az előírt feltételekkel ellentéves használati szokásaihoz, forduljon műszaki és értékesítésszolgálatunkhoz. A mikódott szerkezet kizárólag belső használatra alkalmas, győződjön meg arról, hogy ne érhesse víz a mikódott szerkezet nem igényel rendszeres karbantartást. A mikódott szerkezet karbantartási vagy javítási kizárólag képzett szakember végéze (a gyártó vagy a márkaszerviz megbízottja).
Zajistit: LpA 70 dB(A).
Elektrische lineaire actuator met kettingaandrijving ontworpen voor de beweging van: klappen, klappen. Raadpleeg onze technische en commerciële dienst voor toepassingen waarin het product onder andere omstandigheden wordt gebruikt dan hier is beschreven. De actuator is alleen bestemd voor intern gebruik, het is noodzakelijk te verzekeren dat de actuator niet wordt blootgesteld aan waterstraal. De actuator is vrij van onderhoud. Het onderhoud van de actuator moet worden uitgevoerd door gekwalificeerd personeel worden uitgevoerd (de fabrikant dan een erkend servicecentrum).
Geldueisene: LpA 70 dB(A).
Lineár elektrický aktátor s reťazovým pohybom vhodný na presunutie: výkypných okien, kopulí a výkypných okien. Na aplikácie, ktoré vyžadujú použitie výrobku v podmienkach odlišných od uvedených podmienok, je potrebné na naše technické-obchodné služby. Aktátor je určený na vnútorné použitie, je potrebné zabezpečiť, aby sa nemohol dostať do kontaktu s vodou. Aktátor je oslobodený od bežnej údržby. Údržba aktátora musí byť poskytnutá kvalifikovaným personálom (výrobcom alebo autorizovaným servisným strediskom).
Lineáris elektromosos mozgatóvaló láncos mozgatószerszám az ablakok kinyúlására, búvákolásokra. Azoknál az alkalmazásoknál, amelyeknél a terméknek az előírt feltételekkel ellentéves használati szokásaihoz, forduljon műszaki és értékesítésszolgálatunkhoz. A mikódott szerkezet kizárólag belső használatra alkalmas, győződjön meg arról, hogy ne érhesse víz a mikódott szerkezet nem igényel rendszeres karbantartást. A mikódott szerkezet karbantartási vagy javítási kizárólag képzett szakember végéze (a gyártó vagy a márkaszerviz megbízottja).
Zajistit: LpA 70 dB(A).
Elektrische lineaire actuator met kettingaandrijving ontworpen voor de beweging van: klappen, klappen. Raadpleeg onze technische en commerciële dienst voor toepassingen waarin het product onder andere omstandigheden wordt gebruikt dan hier is beschreven. De actuator is alleen bestemd voor intern gebruik, het is noodzakelijk te verzekeren dat de actuator niet wordt blootgesteld aan waterstraal. De actuator is vrij van onderhoud. Het onderhoud van de actuator moet worden uitgevoerd door gekwalificeerd personeel worden uitgevoerd (de fabrikant dan een erkend servicecentrum).
Geldueisene: LpA 70 dB(A).
Lineár elektrický aktátor s reťazovým pohybom vhodný na presunutie: výkypných okien, kopulí a výkypných okien. Na aplikácie, ktoré vyžadujú použitie výrobku v podmienkach odlišných od uvedených podmienok, je potrebné na naše technické-obchodné služby. Aktátor je určený na vnútorné použitie, je potrebné zabezpečiť, aby sa nemohol dostať do kontaktu s vodou. Aktátor je oslobodený od bežnej údržby. Údržba aktátora musí byť poskytnutá kvalifikovaným personálom (výrobcom alebo autorizovaným servisným strediskom).
Lineáris elektromosos mozgatóvaló láncos mozgatószerszám az ablakok kinyúlására, búvákolásokra. Azoknál az alkalmazásoknál, amelyeknél a terméknek az előírt feltételekkel ellentéves használati szokásaihoz, forduljon műszaki és értékesítésszolgálatunkhoz. A mikódott szerkezet kizárólag belső használatra alkalmas, győződjön meg arról, hogy ne érhesse víz a mikódott szerkezet nem igényel rendszeres karbantartást. A mikódott szerkezet karbantartási vagy javítási kizárólag képzett szakember végéze (a gyártó vagy a márkaszerviz megbízottja).
Zajistit: LpA 70 dB(A).
Elektrische lineaire actuator met kettingaandrijving ontworpen voor de beweging van: klappen, klappen. Raadpleeg onze technische en commerciële dienst voor toepassingen waarin het product onder andere omstandigheden wordt gebruikt dan hier is beschreven. De actuator is alleen bestemd voor intern gebruik, het is noodzakelijk te verzekeren dat de actuator niet wordt blootgesteld aan waterstraal. De actuator is vrij van onderhoud. Het onderhoud van de actuator moet worden uitgevoerd door gekwalificeerd personeel worden uitgevoerd (de fabrikant dan een erkend servicecentrum).
Geldueisene: LpA 70 dB(A).
Lineár elektrický aktátor s reťazovým pohybom vhodný na presunutie: výkypných okien, kopulí a výkypných okien. Na aplikácie, ktoré vyžadujú použitie výrobku v podmienkach odlišných od uvedených podmienok, je potrebné na naše technické-obchodné služby. Aktátor je určený na vnútorné použitie, je potrebné zabezpečiť, aby sa nemohol dostať do kontaktu s vodou. Aktátor je oslobodený od bežnej údržby. Údržba aktátora musí byť poskytnutá kvalifikovaným personálom (výrobcom alebo autorizovaným servisným strediskom).
Lineáris elektromosos mozgatóvaló láncos mozgatószerszám az ablakok kinyúlására, búvákolásokra. Azoknál az alkalmazásoknál, amelyeknél a terméknek az előírt feltételekkel ellentéves használati szokásaihoz, forduljon műszaki és értékesítésszolgálatunkhoz. A mikódott szerkezet kizárólag belső használatra alkalmas, győződjön meg arról, hogy ne érhesse víz a mikódott szerkezet nem igényel rendszeres karbantartást. A mikódott szerkezet karbantartási vagy javítási kizárólag képzett szakember végéze (a gyártó vagy a márkaszerviz megbízottja).
Zajistit: LpA 70 dB(A).
Elektrische lineaire actuator met kettingaandrijving ontworpen voor de beweging van: klappen, klappen. Raadpleeg onze technische en commerciële dienst voor toepassingen waarin het product onder andere omstandigheden wordt gebruikt dan hier is beschreven. De actuator is alleen bestemd voor intern gebruik, het is noodzakelijk te verzekeren dat de actuator niet wordt blootgesteld aan waterstraal. De actuator is vrij van onderhoud. Het onderhoud van de actuator moet worden uitgevoerd door gekwalificeerd personeel worden uitgevoerd (de fabrikant dan een erkend servicecentrum).
Geldueisene: LpA 70 dB(A).
Lineár elektrický aktátor s reťazovým pohybom vhodný na presunutie: výkypných okien, kopulí a výkypných okien. Na aplikácie, ktoré vyžadujú použitie výrobku v podmienkach odlišných od uvedených podmienok, je potrebné na naše technické-obchodné služby. Aktátor je určený na vnútorné použitie, je potrebné zabezpečiť, aby sa nemohol dostať do kontaktu s vodou. Aktátor je oslobodený od bežnej údržby. Údržba aktátora musí byť poskytnutá kvalifikovaným personálom (výrobcom alebo autorizovaným servisným strediskom).
Lineáris elektromosos mozgatóvaló láncos mozgatószerszám az ablakok kinyúlására, búvákolásokra. Azoknál az alkalmazásoknál, amelyeknél a terméknek az előírt feltételekkel ellentéves használati szokásaihoz, forduljon műszaki és értékesítésszolgálatunkhoz. A mikódott szerkezet kizárólag belső használatra alkalmas, győződjön meg arról, hogy ne érhesse víz a mikódott szerkezet nem igényel rendszeres karbantartást. A mikódott szerkezet karbantartási vagy javítási kizárólag képzett szakember végéze (a gyártó vagy a márkaszerviz megbízottja).
Zajistit: LpA 70 dB(A).
Elektrische lineaire actuator met kettingaandrijving ontworpen voor de beweging van: klappen, klappen. Raadpleeg onze technische en commerciële dienst voor toepassingen waarin het product onder andere omstandigheden wordt gebruikt dan hier is beschreven. De actuator is alleen bestemd voor intern gebruik, het is noodzakelijk te verzekeren dat de actuator niet wordt blootgesteld aan waterstraal. De actuator is vrij van onderhoud. Het onderhoud van de actuator moet worden uitgevoerd door gekwalificeerd personeel worden uitgevoerd (de fabrikant dan een erkend servicecentrum).
Geldueisene: LpA 70 dB(A).
Lineár elektrický aktátor s reťazovým pohybom vhodný na presunutie: výkypných okien, kopulí a výkypných okien. Na aplikácie, ktoré vyžadujú použitie výrobku v podmienkach odlišných od uvedených podmienok, je potrebné na naše technické-obchodné služby. Aktátor je určený na vnútorné použitie, je potrebné zabezpečiť, aby sa nemohol dostať do kontaktu s vodou. Aktátor je oslobodený od bežnej údržby. Údržba aktátora musí byť poskytnutá kvalifikovaným personálom (výrobcom alebo autorizovaným servisným strediskom).
Lineáris elektromosos mozgatóvaló láncos mozgatószerszám az ablakok kinyúlására, búvákolásokra. Azoknál az alkalmazásoknál, amelyeknél a terméknek az előírt feltételekkel ellentéves használati szokásaihoz, forduljon műszaki és értékesítésszolgálatunkhoz. A mikódott szerkezet kizárólag belső használatra alkalmas, győződjön meg arról, hogy ne érhesse víz a mikódott szerkezet nem igényel rendszeres karbantartást. A mikódott szerkezet karbantartási vagy javítási kizárólag képzett szakember végéze (a gyártó vagy a márkaszerviz megbízottja).
Zajistit: LpA 70 dB(A).
Elektrische lineaire actuator met kettingaandrijving ontworpen voor de beweging van: klappen, klappen. Raadpleeg onze technische en commerciële dienst voor toepassingen waarin het product onder andere omstandigheden wordt gebruikt dan hier is beschreven. De actuator is alleen bestemd voor intern gebruik, het is noodzakelijk te verzekeren dat de actuator niet wordt blootgesteld aan waterstraal. De actuator is vrij van onderhoud. Het onderhoud van de actuator moet worden uitgevoerd door gekwalificeerd personeel worden uitgevoerd (de fabrikant dan een erkend servicecentrum).
Geldueisene: LpA 70 dB(A).
Lineár elektrický aktátor s reťazovým pohybom vhodný na presunutie: výkypných okien, kopulí a výkypných okien. Na aplikácie, ktoré vyžadujú použitie výrobku v podmienkach odlišných od uvedených podmienok, je potrebné na naše technické-obchodné služby. Aktátor je určený na vnútorné použitie, je potrebné zabezpečiť, aby sa nemohol dostať do kontaktu s vodou. Aktátor je oslobodený od bežnej údržby. Údržba aktátora musí byť poskytnutá kvalifikovaným personálom (výrobcom alebo autorizovaným servisným strediskom).
Lineáris elektromosos mozgatóvaló láncos mozgatószerszám az ablakok kinyúlására, búvákolásokra. Azoknál az alkalmazásoknál, amelyeknél a terméknek az előírt feltételekkel ellentéves használati szokásaihoz, forduljon műszaki és értékesítésszolgálatunkhoz. A mikódott szerkezet kizárólag belső használatra alkalmas, győződjön meg arról, hogy ne érhesse víz a mikódott szerkezet nem igényel rendszeres karbantartást. A mikódott szerkezet karbantartási vagy javítási kizárólag képzett szakember végéze (a gyártó vagy a márkaszerviz megbízottja).
Zajistit: LpA 70 dB(A).
Elektrische lineaire actuator met kettingaandrijving ontworpen voor de beweging van: klappen, klappen. Raadpleeg onze technische en commerciële dienst voor toepassingen waarin het product onder andere omstandigheden wordt gebruikt dan hier is beschreven. De actuator is alleen bestemd voor intern gebruik, het is noodzakelijk te verzekeren dat de actuator niet wordt blootgesteld aan waterstraal. De actuator is vrij van onderhoud. Het onderhoud van de actuator moet worden uitgevoerd door gekwalificeerd personeel worden uitgevoerd (de fabrikant dan een erkend servicecentrum).
Geldueisene: LpA 70 dB(A).
Lineár elektrický aktátor s reťazovým pohybom vhodný na presunutie: výkypných okien, kopulí a výkypných okien. Na aplikácie, ktoré vyžadujú použitie výrobku v podmienkach odlišných od uvedených podmienok, je potrebné na naše technické-obchodné služby. Aktátor je určený na vnútorné použitie, je potrebné zabezpečiť, aby sa nemohol dostať do kontaktu s vodou. Aktátor je oslobodený od bežnej údržby. Údržba aktátora musí byť poskytnutá kvalifikovaným personálom (výrobcom alebo autorizovaným servisným strediskom).
Lineáris elektromosos mozgatóvaló láncos mozgatószerszám az ablakok kinyúlására, búvákolásokra. Azoknál az alkalmazásoknál, amelyeknél a terméknek az előírt feltételekkel ellentéves használati szokásaihoz, forduljon műszaki és értékesítésszolgálatunkhoz. A mikódott szerkezet kizárólag belső használatra alkalmas, győződjön meg arról, hogy ne érhesse víz a mikódott szerkezet nem igényel rendszeres karbantartást. A mikódott szerkezet karbantartási vagy javítási kizárólag képzett szakember végéze (a gyártó vagy a márkaszerviz megbízottja).
Zajistit: LpA 70 dB(A).
Elektrische lineaire actuator met kettingaandrijving ontworpen voor de beweging van: klappen, klappen. Raadpleeg onze technische en commerciële dienst voor toepassingen waarin het product onder andere omstandigheden wordt gebruikt dan hier is beschreven. De actuator is alleen bestemd voor intern gebruik, het is noodzakelijk te verzekeren dat de actuator niet wordt blootgesteld aan waterstraal. De actuator is vrij van onderhoud. Het onderhoud van de actuator moet worden uitgevoerd door gekwalificeerd personeel worden uitgevoerd (de fabrikant dan een erkend servicecentrum).
Geldueisene: LpA 70 dB(A).
Lineár elektrický aktátor s reťazovým pohybom vhodný na presunutie: výkypných okien, kopulí a výkypných okien. Na aplikácie, ktoré vyžadujú použitie výrobku v podmienkach odlišných od uvedených podmienok, je potrebné na naše technické-obchodné služby. Aktátor je určený na vnútorné použitie, je potrebné zabezpečiť, aby sa nemohol dostať do kontaktu s vodou. Aktátor je oslobodený od bežnej údržby. Údržba aktátora musí byť poskytnutá kvalifikovaným personálom (výrobcom alebo autorizovaným servisným strediskom).
Lineáris elektromosos mozgatóvaló láncos mozgatószerszám az ablakok kinyúlására, búvákolásokra. Azoknál az alkalmazásoknál, amelyeknél a terméknek az előírt feltételekkel ellentéves használati szokásaihoz, forduljon műszaki és értékesítésszolgálatunkhoz. A mikódott szerkezet kizárólag belső használatra alkalmas, győződjön meg arról, hogy ne érhesse víz a mikódott szerkezet nem igényel rendszeres karbantartást. A mikódott szerkezet karbantartási vagy javítási kizárólag képzett szakember végéze (a gyártó vagy a márkaszerviz megbízottja).
Zajistit: LpA 70 dB(A).
Elektrische lineaire actuator met kettingaandrijving ontworpen voor de beweging van: klappen, klappen. Raadpleeg onze technische en commerciële dienst voor toepassingen waarin het product onder andere omstandigheden wordt gebruikt dan hier is beschreven. De actuator is alleen bestemd voor intern gebruik, het is noodzakelijk te verzekeren dat de actuator niet wordt blootgesteld aan waterstraal. De actuator is vrij van onderhoud. Het onderhoud van de actuator moet worden uitgevoerd door gekwalificeerd personeel worden uitgevoerd (de fabrikant dan een erkend servicecentrum).
Geldueisene: LpA 70 dB(A).
Lineár elektrický aktátor s reťazovým pohybom vhodný na presunutie: výkypných okien, kopulí a výkypných okien. Na aplikácie, ktoré vyžadujú použitie výrobku v podmienkach odlišných od uvedených podmienok, je potrebné na naše technické-obchodné služby. Aktátor je určený na vnútorné použitie, je potrebné zabezpečiť, aby sa nemohol dostať do kontaktu s vodou. Aktátor je oslobodený od bežnej údržby. Údržba aktátora musí byť poskytnutá kvalifikovaným personálom (výrobcom alebo autorizovaným servisným strediskom).
Lineáris elektromosos mozgatóvaló láncos mozgatószerszám az ablakok kinyúlására, búvákolásokra. Azoknál az alkalmazásoknál, amelyeknél a terméknek az előírt feltételekkel ellentéves használati szokásaihoz, forduljon műszaki és értékesítésszolgálatunkhoz. A mikódott szerkezet kizárólag belső használatra alkalmas, győződjön meg arról, hogy ne érhesse víz a mikódott szerkezet nem igényel rendszeres karbantartást. A mikódott szerkezet karbantartási vagy javítási kizárólag képzett szakember végéze (a gyártó vagy a márkaszerviz megbízottja).
Zajistit: LpA 70 dB(A).
Elektrische lineaire actuator met kettingaandrijving ontworpen voor de beweging van: klappen, klappen. Raadpleeg onze technische en commerciële dienst voor toepassingen waarin het product onder andere omstandigheden wordt gebruikt dan hier is beschreven. De actuator is alleen bestemd voor intern gebruik, het is noodzakelijk te verzekeren dat de actuator niet wordt blootgesteld aan waterstraal. De actuator is vrij van onderhoud. Het onderhoud van de actuator moet worden uitgevoerd door gekwalificeerd personeel worden uitgevoerd (de fabrikant dan een erkend servicecentrum).
Geldueisene: LpA 70 dB(A).
Lineár elektrický aktátor s reťazovým pohybom vhodný na presunutie: výkypných okien, kopulí a výkypných okien. Na aplikácie, ktoré vyžadujú použitie výrobku v podmienkach odlišných od uvedených podmienok, je potrebné na naše technické-obchodné služby. Aktátor je určený na vnútorné použitie, je potrebné zabezpečiť, aby sa nemohol dostať do kontaktu s vodou. Aktátor je oslobodený od bežnej údržby. Údržba aktátora musí byť poskytnutá kvalifikovaným personálom (výrobcom alebo autorizovaným servisným strediskom).
Lineáris elektromosos mozgatóvaló láncos mozgatószerszám az ablakok kinyúlására, búvákolásokra. Azoknál az alkalmazásoknál, amelyeknél a terméknek az előírt feltételekkel ellentéves használati szokásaihoz, forduljon műszaki és értékesítésszolgálatunkhoz. A mikódott szerkezet kizárólag belső használatra alkalmas, győződjön meg arról, hogy ne érhesse víz a mikódott szerkezet nem igényel rendszeres karbantartást. A mikódott szerkezet karbantartási vagy javítási kizárólag képzett szakember végéze (a gyártó vagy a márkaszerviz megbízottja).
Zajistit: LpA 70 dB(A).
Elektrische lineaire actuator met kettingaandrijving ontworpen voor de beweging van: klappen, klappen. Raadpleeg onze technische en commerciële dienst voor toepassingen waarin het product onder andere omstandigheden wordt gebruikt dan hier is beschreven. De actuator is alleen bestemd voor intern gebruik, het is noodzakelijk te verzekeren dat de actuator niet wordt blootgesteld aan waterstraal. De actuator is vrij van onderhoud. Het onderhoud van de actuator moet worden uitgevoerd door gekwalificeerd personeel worden uitgevoerd (de fabrikant dan een erkend servicecentrum).
Geldueisene: LpA 70 dB(A).
Lineár elektrický aktátor s reťazovým pohybom vhodný na presunutie: výkypných okien, kopulí a výkypných okien. Na aplikácie, ktoré vyžadujú použitie výrobku v podmienkach odlišných od uvedených podmienok, je potrebné na naše technické-obchodné služby. Aktátor je určený na vnútorné použitie, je potrebné zabezpečiť, aby sa nemohol dostať do kontaktu s vodou. Aktátor je oslobodený od bežnej údržby. Údržba aktátora musí byť poskytnutá kvalifikovaným personálom (výrobcom alebo autorizovaným servisným strediskom).
Lineáris elektromosos mozgatóvaló láncos mozgatószerszám az ablakok kinyúlására, búvákolásokra. Azoknál az alkalmazásoknál, amelyeknél a terméknek az előírt feltételekkel ellentéves használati szokásaihoz, forduljon műszaki és értékesítésszolgálatunkhoz. A mikódott szerkezet kizárólag belső használatra alkalmas, győződjön meg arról, hogy ne érhesse víz a mikódott szerkezet nem igényel rendszeres karbantartást. A mikódott szerkezet karbantartási vagy javítási kizárólag képzett szakember végéze (a gyártó vagy a márkaszerviz megbízottja).
Zajistit: LpA 70 dB(A).
Elektrische lineaire actuator met kettingaandrijving ontworpen voor de beweging van: klappen, klappen. Raadpleeg onze technische en commerciële dienst voor toepassingen waarin het product onder andere omstandigheden wordt gebruikt dan hier is beschreven. De actuator is alleen bestemd voor intern gebruik, het is noodzakelijk te verzekeren dat de actuator niet wordt blootgesteld aan waterstraal. De actuator is vrij van onderhoud. Het onderhoud van de actuator moet worden uitgevoerd door gekwalificeerd personeel worden uitgevoerd (de fabrikant dan een erkend servicecentrum).
Geldueisene: LpA 70 dB(A).
Lineár elektrický aktátor s reťazovým pohybom vhodný na presunutie: výkypných okien, kopulí a výkypných okien. Na aplikácie, ktoré vyžadujú použitie výrobku v podmienkach odlišných od uvedených podmienok, je potrebné na naše technické-obchodné služby. Aktátor je určený na vnútorné použitie, je potrebné zabezpečiť, aby sa nemohol dostať do kontaktu s vodou. Aktátor je oslobodený od bežnej údržby. Údržba aktátora musí byť poskytnutá kvalifikovaným personálom (výrobcom alebo autorizovaným servisným strediskom).
Lineáris elektromosos mozgatóvaló láncos mozgatószerszám az ablak

